



Брюксел, 9 декември 2025 г.
(OR. en)

14941/25
ADD 2

Междуинституционално досие:
2025/0231(NLE)

COPEN 329
CYBER 316
JAI 1594
COPS 563
RELEX 1405
JAIEX 126
TELECOM 384
POLMIL 342
CFSP/PESC 1582
ENFOPOL 411
DATAPROTECT 283

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за сключване, от името на Европейския съюз, на Конвенцията на Организацията на обединените нации срещу киберпрестъпността — засилване на международното сътрудничество в областта на борбата с определени престъпления, извършени чрез информационни и комуникационни технологии, и на обмена на доказателства в електронна форма за тежки престъпления

Декларация за обхвата на компетентността на Европейския съюз, направена в съответствие с член 64, параграфи 3 и 4 от Конвенцията на Организацията на обединените нации срещу киберпрестъпността — засилване на международното сътрудничество в областта на борбата с определени престъпления, извършени чрез информационни и комуникационни технологии, и на обмена на доказателства в електронна форма за тежки престъпления

1. Европейският съюз (наричан по-нататък „Съюзът“) представя, в съответствие с член 64, параграфи 3 и 4 от Конвенцията на Организацията на обединените нации срещу киберпрестъпността — засилване на международното сътрудничество в областта на борбата с определени престъпления, извършени чрез информационни и комуникационни технологии, и на обмена на доказателства в електронна форма за тежки престъпления (наричана по-нататък “конвенцията“), следната декларация по въпроси, уредени с конвенцията.
2. Настоящите държави — членки на Съюза, са Кралство Белгия, Република България, Чешката република, Кралство Дания, Федерална република Германия, Република Естония, Ирландия, Република Гърция, Кралство Испания, Френската република, Република Хърватия, Италианската република, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Великото херцогство Люксембург, Унгария, Република Малта, Кралство Нидерландия, Република Австрия, Република Полша, Португалската република, Румъния, Република Словения, Словашката република, Република Финландия и Кралство Швеция.

3. Съгласно членове 3 и 4 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) в някои области Съюзът има изключителна компетентност, а в други области компетентността е споделена между Съюза и неговите държави членки. Съгласно член 4, параграф 1 от Договора за Европейския съюз (ДЕС), в области, в които компетентността не е предоставена на Съюза с Договорите, компетентни остават държавите членки.
4. В това отношение Съюзът декларира на първо място, че е компетентен да сключва международни споразумения и да изпълнява произтичащите от тях задължения, които са свързани с пространството на свобода, сигурност и правосъдие, за което се прилага компетентност, споделена с държавите членки съгласно член 4, параграф 2, буква й) ДФЕС. Това се отнася по-специално до следните области в съответствие с член 67, параграф 3, член 82, параграфи 1 и 2, член 83, параграф 1 и член 87, параграф 2 ДФЕС:
- а) осигуряване на високо равнище на сигурност чрез мерки за предотвратяване на престъпността, расизма и ксенофобията, както и за борба с тях, чрез мерки за координиране и сътрудничество между полицейските и съдебните органи и другите компетентни органи, както и чрез взаимното признаване на съдебните решения по наказателни дела и, ако е необходимо, чрез сближаването на наказателните законодателства;
 - б) съдебно сътрудничество по наказателноправни въпроси в Съюза въз основа на принципа на взаимно признаване на присъдите и съдебните решения, включително сближаване на законовите и подзаконовите разпоредби на държавите членки в специфични области на процесуалното и материалното наказателно право, включително мерки за:
 - і) подкрепа за обучението на магистрати и съдебни служители;

- ii) улесняване на сътрудничеството между съдебните или равностойни на тях органи на държавите членки във връзка с наказателните производства и изпълнението на решенията;
- в) улесняване на полицейското и съдебното сътрудничество по наказателноправни въпроси с трансгранично измерение чрез установяване на минимални правила относно:
 - i) правата на лицата в наказателното производство;
 - ii) правата на жертвите на престъпления;
- г) установяване на минимални правила относно определянето на престъпленията и санкциите в областта на особено тежката престъпност с трансгранично измерение. Тези области на престъпност са следните: тероризъм, трафик на хора и сексуална експлоатация на жени и деца, незаконен трафик на наркотици, незаконен трафик на оръжия, изпиране на пари, корупция, фалшифициране на платежни средства, компютърна престъпност и организирана престъпност;
- д) установяване на полицейско сътрудничество с участието на всички компетентни органи на държавите членки, включително полицейски, митнически и други специализирани правоприлагащи служби във връзка с предотвратяването, разкриването и разследването на престъпления; за тези цели Съюзът може да установява мерки относно:
 - i) събирането, съхраняването, обработването, анализа и обмена на подходяща информация;

- ii) подкрепата за обучението на служители, както и сътрудничеството в обмяна на служители, в областта на оборудването и в научните изследвания в сферата на криминалистиката;
- iii) общите следствени методи, свързани с разкриването на тежки форми на организирана престъпност.

5. На второ място, Съюзът декларира, че в съответствие с член 16, параграф 2 ДФЕС Съюзът е компетентен да определя правилата за защита на физическите лица по отношение на обработката на личните данни от страна на институциите, органите, службите и агенциите на Съюза, както и от държавите членки при извършване на дейности, които попадат в обхвата на правото на Съюза, както и по отношение на свободното движение на тези данни.
6. По-специално настоящата декларация не следва да се тълкува като използване на възможността Съюзът да упражнява външната си компетентност по отношение на областите, обхванати от конвенцията, които попадат в обхвата на споделената компетентност, доколкото тази компетентност все още не е била упражнена вътрешно от Съюза. В областите на споделена компетентност държавите членки запазват своята компетентност, доколкото конвенцията не засяга общите правила или не променя техния обхват, включително тяхното предвидимо бъдещо развитие. Съответно обхватът на компетентността на Съюза трябва да се оценява въз основа на цялостен и подробен анализ на връзката между конвенцията и точните разпоредби на всяка мярка от правото на Съюза за всеки отделен случай. Съответно, поради своята същност, обхватът и упражняването на компетентността на Съюза постоянно се развиват.

7. Следователно Съюзът и неговите държави членки са компетентни да сключат конвенцията. Сключването на конвенцията от Съюза не засяга компетентността на държавите членки по отношение на ратификацията, приемането и утвърждаването на конвенцията или присъединяването към нея.
 8. Съгласно член 64, параграфи 3 и 4 от конвенцията Съюзът уведомява депозитаря за всяко съответно изменение в обхвата на своята компетентност.
-